

ミャンマー連邦共和国政府 商業省告示 (Notification) No.63/2020 2020年8月28日

本告示は、先使用制度 (First to Use System) から先願制度 (First to File System) への移行に関し、商標法第 93 条 (a) に規定された標章の権利者のために発行されたものである。

#### 商標法に基づく登録に関する告示

1. 商標法第 93 条 (a) に規定された標章の権利者は、商標法の施行前に登記所において登録された標章の権利者、及び登録はしていないが連邦の市場において実際に使用されている未登録標章の権利者を意味する。

2. 上記第 1 条に記載の標章の権利者は、商標法第 93 条 (b) の優先権を獲得しようとする場合、2020 年 10 月 1 日から標章登録出願の受付を公式に開始する日 (訳注: いわゆるグランドオープンの日) までに登録官に出願をしなければならない。上記期間内に提出され、規定の手数料が支払われ、基礎的要件を満足した出願は、標章登録出願の受付を公式に開始する日を出願日 (Filing Date) として受付が行われる。

3. (a) 第一手段として、標章の権利者は、商標出願の代理業務サービスを提供している会社及び法律事務所を通じて消費者局により規定された電子的手段によって標章の登録出願を行うことができる。

(b) 第二手段として、標章の権利者は、自分自身で又は規定された電子的手段による第一手段の者を通じて規定された電子的手段によって標章の出願を行うことができる。

(c) 上記 (b) の手段で出願した標章の権利者は、上記 (a) の手段で出願した標章の権利者と同じく商標法第 93 条 (b) に規定された使用による優先権が享受でき、共に登録出願日を同じく認められる。

4. 上記出願について、商標登録を得ようとする標章は、登記所においてそれ以前に登録された標章又は連邦の市場において実際に使用されている標章と同一であるだけでなく、当該商標を使用する商品又はサービスが同一でなければならない。商品又はサービスをより増やして表示した場合、増やされたものは考慮されない。

5. 商品又はサービスの記載は標章登録のための商品及びサービスの国際分類 (International Classification – Nice Classification) に基づいて詳細に記載されなければならない。

6. 関連する手数料及び支払い方法を含んだ標章の登録方法については商標法を施行させる命令が出される前に別途公表される。

7. 過去に登記所における登録を行った証拠、又は、登録をしていない場合に専ら出願人によって使用されていたあるいは使用されている証拠として、以下の書類を提出することができる。

(a) 過去に登記所において登録した標章

(b) 登記証 (写し)

(東南アジア知財ネットワーク事務局 (ジェトロバンコク知的財産部内) 提供和訳文 (仮訳))

- (c) 新聞公告又は一般に告示したことの証明 (Cautionary Notices)
- (d) 連邦の市場における実際の使用の書類
- (e) マーケティング又は広告の書類
- (f) 納税領収書又は費用に関する領収書 (Tax receipt or expense receipt)
- (g) 出願人と過去に登記所で登録された標章の所有者との間に相違がある場合、譲渡証書又は出願人名の変更書類
- (h) その他の書類

8. 商標法第 93 条 (a) には規定されていない、標章の権利者で、商標法の規定により権利を得たい者は、商標法が施行された後、標章登録出願の受付を公式に開始する日から商標法及び規則に従い登録出願をすることができる。

Dr. Than Myint

ミャンマー連邦共和国政府

商業省

**Republic of the Union of Myanmar**  
**Ministry of Commerce**  
**Notification No. 63/2020**  
**2020 August 28**

For the convenience of the transition from First to Use System to First to File System, this notification is issued for owners of marks defined in Trademark Law Section 93 sub-section (a).

Notification of registration in accordance with Trademark Law

1. Owners of marks defined in Section 93 sub-section (a) of Trademark Law means owners of marks who has registered the mark at the registration office before the enforcement of Trademark Law and owners of marks who has not registered the mark but is actually using in the market of the Union.
2. Owners of the marks as to paragraph 1 who wish to acquire the right of priority provided in section 93 sub-section(b) of Trademark Law shall apply to the registration officer within the period from October 1<sup>st</sup>, 2020 until the date of the grand opening for the official registration of marks. Applications completed with basic requirements, submitted within this period, made payment of stipulate fees shall receive the filing date as the date of grand opening.
3. (a) As for first stage, owners of marks can apply for registration of marks by stipulated electronic means of department of consumer affairs through law firms and service companies.  
(b) As for second stage, owners of marks can apply either by themselves or through authorized persons in the first stage by stipulated electronic means.  
(c) Owners of marks applied in accordance with paragraph (b) shall enjoy equal right of priority provided in section 93 sub-section(b) of Trademark law and receive filing date provided in paragraph 3 as owners of marks applied in accordance with paragraph (a).
4. In applying as above, the mark requesting to acquire registration rights shall not only be identical to the mark registered previously at the registration office or the mark actually using the market of the Union but also be identical to the classes of goods or services of such mark. The extended description of such mark shall not be considered.
5. The description of the classes of goods or services shall be stated specifically based on International Classification-Nice Classification.
6. The registration of marks including its related fees and methods of payments shall be separately announced before the announcement of the enforcement of Trademark law.
7. The following documents can be submitted as an evidence of previous registration in registration office or if not registered, the evidence that such mark is used and is being used solely by the applicant –
  - (a) Previously registered mark in registration office
  - (b) Registration certificate (copy)
  - (c) Cautionary Notices
  - (d) Document of actual use in the market of the Union
  - (e) Document of marketing or advertisement
  - (f) Tax receipt or expense receipt
  - (g) In cases of the difference in applicant and owner of the mark registered previously at the registration office, the deed of assignment or the document of change of applicant name
  - (h) Other documents

8. Owners of marks, not included in Trademark law section 93 sub-section (a), desire to acquire rights stipulated under Trademark law can apply for registration after the enforcement of trademark law starting from the date of grand opening in accordance with Trademark law and rules.

Dr. Than Myint  
Union Minister  
Ministry of Commerce

Letter no. 11/2-37/2020 (8)  
Date 2020 August 28

Delivered to  
Union President Office  
Union Government Office  
Pyidaungsu Hluttaw Office  
Pyithu Hluttaw Office  
Amyotha Hluttaw Office